

N° 36838

Le 19 mai 2016

May 19, 2016

Coram : Les juges Cromwell, Wagner et Côté

Coram: Cromwell, Wagner and Côté JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Comité paritaire de l'industrie des services automobiles de la région de Montréal (CPA Montréal)

Comité paritaire de l'industrie des services automobiles de la région de Montréal (CPA Montréal)

Demanderesse / Intimée à la demande d'autorisation d'appel incident

Applicant / Respondent on application for leave to cross-appeal

- et -

- and -

Société d'assurance générale Northbridge

Northbridge General Insurance Corporation

Intimée / Demanderesse à la demande d'autorisation d'appel incident

Respondent / Applicant on application for leave to cross-appeal

JUGEMENT

JUDGMENT

Les demandes d'autorisation d'appel et d'autorisation d'appel incident de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-024444-143 et 500-09-024450-140, 2015 QCCA 2039, daté du 7 décembre 2015, sont rejetées avec dépens.

The applications for leave to appeal and leave to cross-appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-024444-143 and 500-09-024450-140, 2015 QCCA 2039, dated December 7, 2015, are dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.